

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



اتفاقية إطار  
في مجال تطوير التعاون العلمي



جامعة أحمد دراية أدرار

و



مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة - الأغواط

## اتفاقية إطار

بين:

جامعة أحمد دراية - أدرار

ممثلة من طرف رئيسها الأستاذ الدكتور جرفور نور الدين

من جهة

وبين:

مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة - الأغواط

ممثلة من طرف رئيسها الأستاذ الدكتور زيد الخير مبروك

من جهة أخرى

تبعاً لأحكام القانون التي تسمح بالتعاون ما بين الجامعات، وبغرض تطوير التعاون العلمي فيما بين الجامعات، فإن الطرفين قد اتفقا على مايلي:

### المادة الأولى:

تهدف الاتفاقية إلى تحديد إطار للتعاون والتبادل بين الطرفين في مختلف التخصصات المتوفرة لدى المؤسستين، كما يمكن للطرفين إضافة تخصصات أخرى، على أن يتم الاتفاق على ذلك عن طريق المراسلات بين الجامعتين.

كما يتفق الطرفان على وضع جميع الوسائل لتشجيع وتطوير هذا التعاون، في حدود مهامهما أهدافهما، برامجهما، ووسائلهما وفقاً للتشريع المعمول به.

### المادة الثانية:

تقتضي الاتفاقية:

- الدعم التربوي اللازم بحسب التخصصات المتوفرة في كل مؤسسة؛
- تمكين الأساتذة من الإشراف على مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه في مختلف التخصصات؛
- إتاحة الفرصة للاشتراك في لجان مناقشة رسائل الدكتوراه، على أن تتكفل المؤسسة الأصلية بالنقل والمؤسسة المستقبلة بالإيواء؛



- إتاحة الفرصة لتبادل زيارات الطلبة في إطار الخرجات الميدانية والتربصات؛
- إنشاء مشاريع بحث مشتركة بين مختلف فرق البحث؛
- إمكانية تنظيم ملتقيات مشتركة حول محاور ذات أهمية مفيدة للطرفين؛
- تبادل التجارب والخبرات خاصة فيما يتعلق بالإصلاحات الجامعية.

### المادة الثالثة:

يتبادل الطرفان دورياً وحسب الطلب:

- وسائل الدعم التربوي والتعليمي؛
- نسخ من مذكرات الماستر ورسائل الدكتوراه؛
- المنشورات العلمية للطرفين؛
- إمكانية النشر في المجالات المحكمة للأساتذة من الطرفين.

### المادة الرابعة:

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ توقيعها، ومدتها خمس سنوات قابلة للتجديد ألياً مع إمكانية مراجعتها باقتراح من أحد الطرفين.

يحق لكل من الطرفين فسخ الاتفاقية وذلك بإشعار الطرف الآخر كتابياً قبل ثلاثة أشهر على ألا يلحق الفسخ ضرر بأعمال التعاون التي تم انطلاقتها.

في: 05 ماي 2019

مدير مركز البحث في العلوم الإسلامية  
والحضارة - الأوغواط

مدير جامعة أحمد دراية - أدرار

مدير مركز البحث في العلوم  
الإسلامية والحضارة  
إمضاء: مبروك زيد الخير



فورا تاسين أدرار  
جامعة أدرار





أدرار في: ..... Adrar le:

## استمارة معلومات تتعلق بعقد اتفاقية

نحن : مدير مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط الأستاذ الدكتور مبروك زيد الخير في إطار تفعيل الشراكة العلمية والانفتاح على الجامعات، نبدي رغبتنا في عقد اتفاقية مع جامعة أحمد دراية أدرار

موضوع الاتفاقية: شراكة علمية وبحثية بين مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط الجزائر وبين جامعة أحمد دراية بأدرار

اسم المؤسسة موضوع التعاقد:  
مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط - الجزائر

طبيعة نشاطها:

خاصة

عمومية

نوعية ملكيتها:

العنوان الكامل للمؤسسة موضوع التعاقد:

مقابل المستشفى الجامعي ص ب رقم 4082- الأغواط-03000

الفاكس: 029.14.61.88

الهاتف: 029.14.61.89

منسق الاتفاقية للمؤسسة المتعاقدة: د.فاطمة الزهراء سبع رئيسة قسم العلاقات الخارجية وتتمين نتائج البحث

البريد الإلكتروني: Relations.exterieurs.crsic@gmail.com

إمضاء وختم المؤسسة  
موضوع الاتفاقية

مدير مركز البحث في العلوم  
الإسلامية والحضارة  
إمضاء: مبروك زيد الخير

